

٤. الآثار الجانبية المحتملة

كما هي الحال مع كافة الأدوية، من الممكن أن يسبب هذا الدواء آثار جانبية، رغم أنها لا تصيب كافة الأشخاص.

إن لاحظت حدوث أي من الآثار الجانبية التالية، عليك التوقف عنأخذ هذا الدواء والاتصال بطبيب فوراً:

• أرزيز مفاجئ، ألم في الصدر، ضيق النفس أو صعوبة التنفس (حالات غير شائعة)، قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠ مستخدم.

• تورم الجفنين أو الوجه أو الشفتين (حالات غير شائعة) (قد تؤثر ١ من بين ١٠٠ مستخدم).

• تورّه الفم، اللسان والحلق مما يؤدي إلى صعوبة شديدة في التنفس (حالات غير شائعة) (قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠ مستخدم).

• مستخدمات جالية شديدة، تضمن طفحًا جلديًا شديدًا، شرى، احمرار الجلد وتورّه، التهاب في الطبلة المخاطية (متلازمة تشرد الجلد وتورّه)، التهاب في الطبلة المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسون، تقيّص الأنسجة المتناثرة البشرية التسممي) أو تفاعلات تحسسيّة أخرى (حالات نادرة جداً) (قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠٠٠ مستخدم).

• دوخة شديدة أو إغماء (حالات شائعة) (قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠٠ مستخدم).

• نوبّة قلبية (حالات نادرة جداً) (قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠٠٠ مستخدم) (ضرر قلب غير منتظم مهدّة للحياة (معدّل الحدوث غير معروفة)).

• التهاب البنكرياسي الذي يمكن أن يسبّب الاما شديدة في البطن والظهر بالإضافة إلى ازياج شديد (حالات نادرة جداً) (قد تؤثر على ١ من بين ١٠٠٠٠ مستخدم).

من الممكن أن تشمل الآثار الجانبية ما يلي وذلك حسب الترتيب التالي لمعدل حدوثها:

• الآثار الجانبية الشائعة جداً (قد تصيب أكثر من ١ من بين ١٠ مستخدمين):

• الآثار الجانبية الشائعة (قد تصيب حتى ١ من بين ٥٠٠٠ (احتياج السوائل):

• الآثار الجانبية الشائعة (قد تصيب حتى ١ من بين ١٠٠٠ مستخدمين):

صادع، دوخة، حفقان (الشعور بضرر القلب)، تيّقّن، الإحساس بالبرد الإحساس بوخز الإبر والتاليين، اضطرابات بصريّة، تضاعف الرؤية، الطنين (الإحساس بالصفيح في الأنف)، شعر بخفقان، يسبب انخفاض النشاط الشّريري، سعال، ضيق في التنفس، اضطرابات معدنة عوية (غثيان،قيء،الم، الطبلة، اضطرابات في التذوق، عسر اضم، أو صعوبة الهضم، إسهال، إمساك، تغير عادات الخروج، تفاعلات تحسسيّة مثل حالات المتفاق الجندي، أو الحكة)، تشنجات ضلائية، الإحسان بالتعب، ضعف، نعسان، تورّه الكليلين.

• الآثار الجانبية غير الشائعة (قد تصيب حتى ١ من بين ١٠٠ مستخدم):

تبديلات مراجبية، قلق، اكتئاب، اضطرابات في النوم، رجفان، شرى، إغصاء، غبار الشعور بالألم، ضربات قلب غير منتسبة و/أو سرعة، التهاب الأنف (احتناق الأنف أو سيلان الأنف)، سقوط الشعر، فرفورية (ظهور بقع حمراء على الجلد)، تبتل لون الجلد، حكة جلدية، تعرّق، الم في الصدر، الم في الفحص، الم في العضلات، في الظهر، الم، الشعور بالإعياء (توتك)، مشاكل كافية، اضطرابات التبول، ازدياد الحاجة للتبول ليلاً ازدياد عدد مرات التبول، عدم القدرة على الانتصاب، حمى أو ارتفاع الحرارة، ازياج بعد بعض نوع الكريات البيضاء، ارتفاع معدل البوتاسيوم في الدم، انخفاض ضغط الكريات الحمراء، زينة الوزن أو تقصّلها، ارتفاع عدد بعض نوع الكريات الحمراء، انخفاض معدل البوتاسيوم في الدم، انخفاض ضغط الأوعية المقوية، تفاعلات تحسسيّة ضروري (غير مطرد الجلد) بعد التعرض للشخص أو للأشعة فوق البنفسجية، تشكّل تملعات فاطمة على الجلد، تورّه البدن أو القفين، وارتفاع معدل الكرياتينين في الدم وارتفاع معدل البوتاسيوم في الدم، السقوط، تجفّف في الفم.

• الآثار الجانبية النادرة (قد تصيب حتى ١ من بين ١٠٠٠ مستخدم):

حالة ارتيك، تغير في المعالير المخبرية، ارتفاع معدل الخامات الكبيدة، ارتفاع معدل بيكريسين المصل، وتقاضم اعراض الصدفية.

• الآثار الجانبية النادرة جداً (قد تصيب حتى ١ من بين ١٠٠٠٠ مستخدم):

انخفاض عدد الكريات البيضاء، انخفاض عدد الصفائح (ما يؤدي إلى سهولة التقطه وتزلف الأنف)، قرق الم (اي قلة عدد الكريات الحمر)، ذيجة صدرية (الم في الصدر والفك والظهر)، يحدث بسبب الجهد الجنسي، ويسبب مشاكل في تنفس الم إلى القلب، ذات الرئة الورزقية (تتوّع تادر من ذات الرئة)، تورّم اللثة، تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كبيرة، احمرار الجلد في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة، تشكّل نفالات، تشتّر الجلد وتورّه، الحمامي المتعدد الأشكال (ارتفاع جدي كثيرة ما يبدأ بظهور بقع حمراء حادة على الوجه، والذراعين أو الساقين)، لثة تذراقة أو مؤلمة أو متورّمة، اضطرابات الوظيفة الكبدية، الذهاب الكبد، مشاكل كلوية شديدة، اصغرار الجلد (البركان)، ارتفاع الطبلة (التهاب المعدة)، اضطرابات في الأعصاب، مacaq يسبب الضغط أو الشعور بالوخز أو الخدر، ازدياد التوتر المضني، ارتفاع عدد مسامي تذراقة قد تكون تالية للهبوط الشديد في ضغط الدم.

• الآثار الجانبية ذات المعدل غير المعروف (لا يمكن تقدر معدل حدوثها بالاستناد إلى البيانات المتوفرة في الوقت الحاضر):

اعتلال الدماغ الكبدي (مرض في الدماغ بسبب مرض الكبد)، مخطط كهربائية قلب غير طبيعي، انخفاض معدل البوتاسيوم في الدم، إذا كنت تعاني من الذبة الحمامي الجهازية (أحد أمراض الكلاجلين)، فقد تزداد شدتها.

عدم التمكّن من الرؤية للمسافات البعيدة (قسر البصر)، تشوش الرؤية.

رجان، وضعية متصلة، وجه كالقناع، حرّكات بطينية وتخلطيه، مشية غير متوازنة.

من الممكن أن يحدث تغير في المعالير المخبرية (فحوص الدم). وقد يطلب طبيبك أو مزود الرعاية الصحية إجراء فحوص الدم لمرة ثانية.

٥. كيفية حفظ تربيليكسام

احفظ هذا الدواء بعيداً عن مرآى عيون الأطفال ومتداول أهاليه.
لا تستعمل هذا الدواء بعد انتهاء الصلاحية المبين على العلبة وعلى الزجاجة. تاريخ انتهاء الصلاحية هو آخر يوم من الشهر المشار إليه.
احفظه في مكان نقل درجة حرارته عن ٢٠ درجة مئوية في عبوته الأصلية.
لا تخلص من أي دواء في مياه المجاري العامة أو مع قمامه المنزل. أسلال الصيدلاني عن طريقه تخلص من الأدوية التي لم تعد تستخدمها. هذه الإجراءات تساعد على حماية البيئة.

٦. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

ما هي مكونات تربيليكسام
المواد الفعالة هي بيريندوبريل أرجينين وإندايميد وألوديبين

• كل حبة ملبة من:
تربيليكسام ٥/٥٥٥ ملغ تحتوى على ٣,٣٩٥ ملغ من بيريندوبريل أرجينين وإندايميد وألوديبين و ٢٥ ملغ إندايميد و ٦,٩٣٥ ملغ ألموديبين بيسيلات المعادلة لـ ٥ ملغ ألموديبين.

تربيليكسام ٥/١٠٢٥٠ ملغ تحتوى على ٣,٣٩٥ ملغ من بيريندوبريل أرجينين وإندايميد و ١٣,٨٧٠ ملغ ألموديبين بيسيلات المعادلة لـ ١٠ ملغ ألموديبين.

تربيليكسام ١٠/٢٥٥٠ ملغ تحتوى على ٦,٧٩٠ ملغ من بيريندوبريل أرجينين وإندايميد و ٦,٩٣٥ ملغ ألموديبين بيسيلات المعادلة لـ ٥ ملغ ألموديبين.

تربيليكسام ١٠/٥٠١٠٠ ملغ تحتوى على ٦,٧٩٠ ملغ من بيريندوبريل المعادلة لـ ١٠ ملغ من بيريندوبريل أرجينين و ٢,٥ ملغ إندايميد و ١٣,٨٧٠ ملغ ألموديبين بيسيلات المعادلة لـ ١ ملغ ألموديبين.

• المكونات الأخرى هي:

في نواة الجبنة: مركب نشاء كربونات الكالسيوم: كربونات الكالسيوم، ٩٠، نشاء الذرة المسمى التهاب، ١٠، مكروكريستالين السالول (E460)، الكروسكاريلوز الصودي (E468)، ستيرات المغنيزيوم (E572)، السيليكا الغروانية (اللامانية)، نشاء مسبي التهاب.

في مادة تليبس الجبنة: غليسيرول (E422)، هيبروموز (E464)، ماتكروغول ٤٠٠٠، ستيرات المغنيزيوم (E572)، يوكسید التيتان (E171).

كيف يبدو تربيليكسام وما هي محتويات العبوة

تربيليكسام ٥/١٢٥٥٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ٩,٧٥ ملتر وعرضها ٥,١٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٢ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ٥/٢٠١٠٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٠,٧ ملتر وعرضها ٥,٦٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٣ و ٢،٤ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ١٠/٢٥٥٠١٠٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١١,٥ ملتر وعرضها ٦,٥٩ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ١٠/٥٠١٠٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٢,٢ ملتر وعرضها ٦,٤٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ١٠/٥٠١٠٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٢,٢ ملتر وعرضها ٦,٤٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ١٠/٥٠٢٨٢٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٢,٢ ملتر وعرضها ٦,٤٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ٣٠/٥٠٢٨٢٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٣,٢٠ ملتر وعرضها ٦,٤٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

تربيليكسام ٣٠/٥٠٢٨٢٠ ملغ حبات بيضاء، متطاولة، ملبة، طولها ١٣,٢٠ ملتر وعرضها ٦,٤٦ ملتر، تقطّع على أحد جهيه شكل ٢،٤ و ٢،٥ على الوجه الآخر.

يوجن المحف في الرقاقة المسادة لحالات الأقران.
قد لا تتوافق في السوق جميع أحجام العبوات.

صاحب إجازة التسويق والجهة المصنعة
صاحب إجازة التسويق:
من أجل حقوق التوزيع (فرنسا)
مخبريات سيرفيه - فرنسا

Les Laboratoires Servier - France

50, rue Carnot
92284 Suresnes cedex

France

SERVIER

الجهة المصنعة

Servier (Ireland) Industries Ltd

Gorey Road

Arklow - Co. Wicklow - Ireland

للحصول على أي معلومات تتعلق بهذا الدواء، الرجاء الاتصال بالوكيل المعتمد للجهة الممثلة لإجازة التسويق.

د. تمت المراجعة الأخيرة لهذه النشرة في ٢٠١٨/٠٩

- إذا كنت تتناول أيًا من الأدوية التالية التي تستعمل لعلاج اضطرابات مخالفة بما فيها الربو الشديد والتهاب المفاصل المعددة الروماتويدي، ومضادات الالتهاب غير الستيرويدية (مثل الإيبوبروفين) أو الجرعات المرتفعة من الساليسيلات (مثل الساليسيليك أسيد)، كثبات المخالفة (أدوية تستعمل للتحكم في تفاعلات جسمك المناعية) من أجل علاج أمراض المخالفة الدائمة أو بعد عملية غرس الأعضاء (مثل سيلوكالسيورين، تاكروليموس)، تيتراوكوزاكبид (علاج داء كرون)،
 - أملال الذهب، وخاصة التي تطلى داخل الوريد (والتي تستعمل لعلاج أمراض التهاب المفاصل الروماتويدي) هالوفنترين (ضد الطفيليات ضد الديدان بعنوان الملاريا)،
 - باكلوفين المستعمل في علاج اضطرابات المخالفة العصبية في أعراض مثل التصلب المتعدد،
 - الأدوية المستعملة في علاج داء السكري مثل الأنسولين أو المتفورمين،
 - الكلسبيوم بما في ذلك مكمّلات الكالسيوم، المصهّلات المنتمية (مثل سينا)،
 - الأدوية المستعملة في علاج السرطان، فنكماريون (الذى يستعمل للعلاج العرضي لاضطراب الإدراك لدى المصنّفين بما فيها فقد الذاكرة)،
 - الأدوية المستعملة في علاج اضطرابات الصحة الذهنية مثل الاكتتاب أو القلق أو الفحص إلخ (مثل مضادات الاكتتاب ثلاثية الحلقات ومضادات الذهان، مضادات بنتايمدين (علاج ذات الرئة)،
 - ريتينافير، إندينافير، تلفينافير (وتدعى مثبطات البروتينز وستعمل لعلاج عنوى فيروس نقص المناعة البشرية)، هيربريكوم بيرفوريوم (علاج حالات العدوى)، ترايميثريوم (علاج حالات العدوى)،
 - في علاج المسمدة أو في علاج الربو (منها إيفيرين أو نورادرينالين أو أدنرينالين)،
 - التتروغلسيبرين، والتترات الأخرى، أو المساعات الوعائية الأخرى التي قد تتحسن ضغط الدم أكثر.
- تربيلاكسام مع الطعام والشراب يجب الانتباع عن تناول الربو فروت أو عصير الريبار فروت من قبل الأفراد الذين يتناولون تريلاكسام، وهذا يرجع إلى حقيقة أن الريبار فروت وعصيره قد يرفع المعدلات المومية لمادة الأمونيوم الفعالة، مما قد يسبب زيادة غير متوقعة لتأثيرات تريلاكسام الخاضة للضغط.
- العمل والإرضاع إذا كنت تبتغي طبيبك إذا كنت تعقدن يأنك حامل أو تخططن للإنجاب، عليك بالاستشارة طبيبك أو الصيدلاني قبل المباشرة بأخذ هذا الدواء.
- الحمل يجب أن تبلغ طبيبك إذا كنت تعقدن يأنك حامل (أو أنك قد تصبح حاملاً). ستصبح طبيبك في الأحوال الطبيعية بالوقت عن تناول تريلاكسام قبل حدوث الحمل أو مجرد أن تعلمي بهدوء، وسوف يتصفح تناول مواء آخر بدلاً من تريلاكسام، يوصى بعدم تناول تريلاكسام في المراحل المبكرة من الحمل، ولا يجوز أخذه على الإطلاق بعد الشهر الثالث للحمل، فقد يؤدي إلى إصابات خطيرة لطفلك، إذا استعمل بعد الشهر الثالث من الحمل.
- الإرضاع إذا يبلغ طبيبك إن كنت مرضعاً أو تعقدن يأنك حامل أو تخططن للإنجاب، قد يؤثر تريلاكسام على قدرتك على القبادة أو استعمال الآليات. إذا سبب لك الآثار الشعور بالغثيان أو الدوخة أو التعب أو سبب لك الصداع، فيجب أن تتحسن عن قيادة السيارات أو تشغيل الآليات، ووجب أن تحصل طبيبك على القبور.
- بخطي تريلاكسام على الصوديوم يحتوي تريلاكسام على أقل من ١ ممول من الصوديوم (٢٣ ملغم) في كل جبة ملمسية، ولذا يمكن اعتباره «خاليًا من الملح».
- ### ٣. كيف تتناول تريلاكسام
- عليك دائمًا الالتزام بتناول هذا الدواء بالطريقة التي وصفها لك طبيبك أو الصيدلاني. فإن لم تكن متأكداً، عليك بالاستشارة طبيبك أو الصيدلاني.
- يجب ابتناء القرص مع كأس من الماء، وتحسن أخذه يومياً في نفس الوقت في الصباح قبلوجبة الإفطار. إن طبيبك هو الذي يحدّ مقدار الجرعة المناسبة لك، وهي في الأحوال الطبيعية قرص واحد مرت واحدة يومياً.
- إذا تناولت جرعة أكبر مما ينصح بها من تريلاكسام من الممكن أن يسبب تناول عدد كبير من الأقراص انخفاض ضغط الدم أو حتى انخفاضه بشكل خطير، ويترافق أحاجينا بالغثيان والإقياء والتشنجات والدوخة والنعس، والتخلط العقلي، وفقدة الوعي، (آخر) كثبات البول (عدم إفراز البول أو إخراج) قد تشعر بفحة الارس أو الإعصار أو الضغط، وإذا انخفض الضغط بشدة فمن الممكن أن تحدث سمنة. قد يصبح طلك بارداً ورطباً وقد تغير عن الوعي، اطلب مشورة طبية على الفور إذا تناولت عدداً كبيراً من أقراص تريلاكسام.
- إذا نسيت تناول تريلاكسام من المهم أن تتناول دوامك كل يوم لأن العلاج المنتظم أكثر فعالية، ولكن إذا نسيت تناول إحدى جرعات تريلاكسام، عليك أن تتناول جرعة التالية في وقتها العادي. لا تتناول جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة التي نسيت تناولها.
- إذا توقفت عن تناول تريلاكسام نظرًا لأن علاج الضغط الشرياني المترافق يستمر طيلة الحياة عادة، إذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا المستحضر الوعائي.
- إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق بتناوله واستعماله هذا الدواء، فالرجاء أن تسأل طبيبك أو طبيبك أو الصيدلاني أو المرض.
- إذا كنت تتناول أيًا من الأدوية التالية التي تستعمل لعلاج ارتفاع ضغط الدم:
 - أحد «حاصرات مستقبلات الأنجيوتنسين II» (ARBs) (والتي تعرف أيضاً بمجموعة الساراتان - مثل فاساراتان، تلميساراتان، إريساراتان)، وبشكل خاص إذا كنت تعاني من مشاكل كلوية ذات صلة بالسكري. قد يقوم طبيبك بفحص وظيفتك الكلوية، ضغط الدم لديك، وكيفية الكهربيلات (مثل البوتاسيوم) في دمك على قدرات منتظمة. راجع أيضاً المعلومات الواردة تحت عنوان «لاتتناول تريلاكسام».
 - قد يطلب طبيبك إجراء فحوص مخبرية للدم لمراقبة معدلات الصوديوم أو البوتاسيوم المنخفضة، أو معدلات البوتاسيوم المرتفعة. يجب أن تبلغ طبيبك إذا كنت تعقدن يأنك حامل (أو أنك قد تصبحين) حاملًا. يوصى بعدم تناول تريلاكسام في الفترات المبكرة من الحمل، ولا يجوز أخذه على الإطلاق بعد شهر الثالث للحمل، لأنك قد تسبب أذى شديدة لطفلك إذا استعملت في هذه المرحلة (راجع «الحمل والإرضاع»).
 - أثناء العلاج بواسطة تريلاكسام، عليك بأن تعلم طبيبك أو العاملين في مجال الطب في الحالات التالية:
 - إذا كنت تشخصى للتخدير الطبي، أو عملية جراحية،
 - إذا عانيت مؤخرًا من الإسهال أو القيء، أو كنت تعاني من الغفاف،
 - إذا كنت سوف تخضع للتحال أو لإجراء التصفيية الآلية للكوليستيرول المنخفض الكثافة LDL في الدم (أي عملية لبية لسحب الكوليستيرول من الدم)، إذا كنت ستتخضى لعلاج لإزالة التحسّس تأثير الحساسية تجاه لسعات النحل أو البهير،
 - إذا كنت متخصصة لإجراء فحص طبي يتطلب حقن عامل ظليل يودي (مادة تجعل أعضاء الجسم مثل الكلية والمعدة مرئية على الأشعة السينية).
 - الأطفال والمرأهقون يجب عدم إعطاء تريلاكسام للأطفال والمرأهقين.
 - الأدوية الأخرى وتريلاكسام
 - الرجاء إعلام طبيبك أو الصيدلاني إذا كنت تتناول حالياً أو تناولت مؤخرًا أو قد تتناول أي أدوية أخرى.
 - لا تتناول السكريين (أدوية يستعمل لعلاج ارتفاع الضغط) إذا كنت مصاباً بالسكري أو تعاني من مشاكل في الكليتين. يجب أن تتجنب تناول تريلاكسام مع:
 - «الثلث» (المستعمل في علاج اضطرابات الصحة الذهنية مثل الهوس أو المرض الموسي الاكتئابي والاكتتاب المكرر)،
 - أو مكمّلات البوتاسيوم (ترايماتيرين، أميلوريد)، أو مكمّلات البوتاسيوم، أو بذائل الملح المحترية على البوتاسيوم، الأدوية الأخرى التي يمكنها زيادة معدل المعروف أيضاً باسم ترايميثريوم/سلاميتوكسازول)،
 - دافتولين (عن طريق التسرير) الذي يستعمل أيضاً لعلاج فرط الحرارة الخبيث أثناء التخدير (تشمل الأعراض ارتفاع الحرارة الشديدة وتبيّس العضلات)،
 - إستراثين (الذى يستعمل لعلاج السرطان)،
 - الأدوية التي تكترا ما تستعمل لعلاج الإسهال (راسيكلاوتري)، أو تقادري، رفض الأعضاء المزروعة (سيروليموس، إيفروليموس، تيسيروليموس وأدوية أخرى من الأدوية التي تدعى مثبطات m-Tor). راجع قسم «تحذيرات وأحتياطات»،
 - ساكوترييل / فالساراتان (الذى يستعمل لعلاج قصور القلب طويل الأمد). راجع قسم «لاتتناول تريلاكسام»، و «تحذيرات وأحتياطات»،
 - الأدوية الأخرى المخفضة للضغط الشرياني: مثبطات خميرية تحويل الأنجيوتنسين وحاصرات مستقبلات الأنجلوتنسين.
 - وقد يتاثر العلاج بتناول تريلاكسام بالأدوية الأخرى. قد يحتاج طبيبك إلى تغيير جرعتك و أو اتخاذ أحتياطات أخرى، إذا يجب أن تحرص على إبلاغ طبيبك إن كنت تتناول أيًا من الأدوية التالية، نظرًا لضرورةأخذ احتياطات خاصة:
 - الأدوية الأخرى المخفضة للضغط الشرياني، بما فيها أحد حاصرات مستقبلات الأنجيوتنسين II (ARB)، السكريين (راجع أيضاً المعلومات الواردة تحت عنوان «لاتتناول تريلاكسام» و «تحذيرات وأحتياطات»)، أو مدرات البول (أي الأدوية التي ترقع مقدار البول الناتج عن الكليتين)،
 - الأدوية المخفضة للبوتاسيوم والمستعملة في علاج قصور القلب: إيليرينون وسبيرونولاكتون بجرعات تتراوح بين ١٢،٥ ملغم و ٥ ملغم يومياً،
 - الأدوية المستخدمة في التخدير الطبي،
 - العوامل الظليلة الميزودة (التي تتعري على اليد)،
 - بريديل (المستخدم لعلاج النحافة الصدرية)،
 - موكسيفلوكاسين، سباروكاسين (مضادات حيوية لمعالجة حالات العدوى)،
 - ميتابدون (المستخدم لعلاج الإدمان)،
 - دوقيتيل، إيبويتيل، بريتيل، بريتيل، دايفيميل، برووكلين، أميد، الكيندين، ميدروكيندين، ديزوبريميد، فيرإيميل، سوتالول (لعلاج عدم انتظام ضربات القلب)،
 - الديجوكتين أو الغليكوزيدات القلبية الأخرى (المستعملة لعلاج أمراض القلب)،
 - ريقامبيسين، إريثروماسيين، كلاريشروميسيين (مضادات حيوية تستعمل لعلاج حالات العدوى الحادة بسبب الجراثيم)،
 - إتكوكنازول، كيتوكونازول، أمفوتريسين ب عن طريق الحقن (العلاج للأمراض الفطرية)،
 - الوبورينول (العلاج الفتق)،
 - ميزولاستين، تيرفيندين أو استميوزول (مضادات هستامين لعلاج حمى القش أو حالات التحسّس)،

٥ ملغ/٥ ملغ ١,٢٥ ملغ

بيريندوريل أرجينين / إندياميد / أملوديبين

٥ ملغ/١٠ ملغ ١,٢٥ ملغ

بيريندوريل أرجينين / إندياميد / أملوديبين

١٠ ملغ/٥ ملغ ٢,٥ ملغ

بيريندوريل أرجينين / إندياميد / أملوديبين

١٠ ملغ/١٠ ملغ ٢,٥ ملغ

بيريندوريل أرجينين / إندياميد / أملوديبين

تربيلايك سام

حيات مليئة

تربيلايك سام

حيات مليئة

تربيلايك سام

حيات مليئة

تربيلايك سام

حيات مليئة

- اقرأ هذه النشرة كاملة بعناية قبل البدء بتناول هذا الدواء فهي تحتوي على معلومات هامة لك.
- إذا كنت تتعاني من مشاكل كلوية متوفدة الشدة (بالنسبة لجرعات تربيليكسام التي تحتوي على ١٠ ملغ/٥ ملغ/١٠ ملغ)، إذا كانت لديك أي أسلمة إضافية، فاسأل طبيبك أو الصيدلاني أو المريضة.
 - لقد وُصف هذا الدواء لك، لا تطعمه لآخرين، فقد يسبب لهمضرر حتى ولو كانت أعراض المرض التي يعانون منها هي نفس أعراض مرضك.
 - إذا أصبت بأي آثار جانبية، ابلغ طبيبك، أو الصيدلاني، أو المريضة. هذا يشمل أي آثار جانبية ممكنة حتى ولو لم يرد ذكرها في هذه النشرة. راجع القسم ٤.

- إذا كنت تعاني من مشاكل كلوية متوفدة الشدة (بالنسبة لجرعات تربيليكسام التي تحتوي على ١٠ ملغ/٥ ملغ/١٠ ملغ)، إذا كنت تتعاني من مشاكل الكلوية وتنتفى علاجاً بواسطة دواء خافض لضغط الدم يحتوي على الأسلكون.
- إذا كنت تلتقي علاجاً بـساكوبيريل/فالسارتان، وهو دواء لعلاج صصور القلب (راجع قسم «تذبذبات واحتياطات» و«الادوية الأخرى وتربيليكسام»).
- تحذيرات واحتياطات:** الرجاء التحدث إلى طبيبك أو الصيدلاني أو المريضة قبل تناول تربيليكسام.
- إذا كنت تعاني احتلال مضمون في عضلة القلب (مرض في عضلة القلب)، أو تختنق في الشريان الكلوي (أي تضيق في الشريان الذي يمد الكلية بالدم)، إن كنت تشك من شلل قلبي أو أي مشكلة قلبية أخرى، إن كنت تعاني من ارتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)، إن كنت تشك من مشاكل في الكبد، إن كنت تشكو من داء كوليجيني (مرض في الجلد)، مثل الثبنة الحمامية الجهازية أو التصلب الجدي، إن كنت صاحباً بالتصلب العصيدي (تصلب الشرايين)، إن كنت بحاجة لإجراء فحص لمعرفة جودة الأداء الوظيفي الدرقي، إن كنت تعاني من التقرّن، إن كنت صاحباً بداء المكري، إن كنت تعاني من التهاب المفاصل الموقرة للبوتاسيوم (سيبورو ولاكتون، تريامتيدين) لأنه يجب تحجب استعمال هذه الأدوية مع تربيليكسام (انظر «تناول الأدوية الأخرى»)، إن كنت ستأول جر عنك بحاجة لزيادتها، إن كنت صاحباً بتفاعلات تحسسية ضوئية، إن كنت تنتهي إلى العرق الأسود فقد تكون أكثر عرضة للإصابة بالوعمة الوعائية (تورم الوجه والشفتين والفم واللسان أو الشفاه مما قد يسبب صعوبة في البلع أو التنفس) وقد تكون فاعليّة الدواء في خفض الضغط الشركي لديك أقل، إن كنت مريضاً تخضع للتحال الدموي باستعمال الأشعة العالية التوتونية، إن كنت تشكو من مشاكل كلوية أو إذا كنت تخضع للتحال، إذا كانت لديك معدلات مرتفعة شكل غير طبيعي من هرمون الألوكوتريون في دمك (الأدستيرونية الأولية) إن كان معدل الجسم مرتفعاً جداً في دمك، مما قد يسبب ارتفاع معدل التنفس، إن كنت تشكو من قصور في الدوران الدامي (ارتفاع ضغط الدم في المقام)، إذا أصبحت بتورم الوجه والشفتين والفم واللسان أو الشفاه الذي قد يحدث في أي وقت أثناء العلاج، توقف فوراً عن تناول العلاج واتصل مباشرةً بطبيبك، إذا كنت تتناول أيها من الأدوية التالية، فإن أمكانية الإصابة بالوذمة الوعائية ترتفع: راسبيكادوريل (الذي يستعمل لعلاج الإسهال)، سيروليموس، إيفيراليموس، سيريراليموس والأدوية الأخرى التي تتضمن إلى مجموعة الأدوية التي تدعى مثبطات المف الميكانيكي لرابيكين (m-TOR inhibitors) (التي تستعمل لقادي رفض الأعضاء المزروعة)، ساكوبيريل (الذي يتقوّر بتراكيبة ثانية الجرعة مع فالسارتان)، ويستعمل لعلاج صور القلب طوي الأسد.

في هذه النشرة:

١. ما هو تربيليكسام ولماذا يستعمل
٢. ما الذي يجب أن تعرفه قبل أن تتناول تربيليكسام
٣. كيف تتناول تربيليكسام
٤. الآثار الجانبية المحتملة
٥. كيفية حفظ تربيليكسام
٦. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

١. ما هو تربيليكسام ولماذا يستعمل

يتالف تربيليكسام من مزيج ثلاثة مواد فضائلة: البريندوريل والإندياميد والأملوديبين، وهو دواء خافض لضغط الدم يستعمل في علاج الضغط الشرياني المرتفع (ارتفاع الضغط الشرياني). يمكن للمرضى الذين يتلقونه بالفعل جرعة ثابتة من مزيج البريندوريل/الإندياميد مع الأملوديبين كهرص منفصل، بدلاً من ذلك فرضاً واحداً من تربيليكسام بحتوي على العناصر الفعالة الثلاثة بنفس القوة.

تعمل كل مادة فعالة على خفض ضغط الدم، وهي تعمل معاً للتخفيف من ضغط الدم.

- ينتهي البريندوريل إلى الأدوية المعروفة باسم مثبطات خميرية تحويل الأنجيوتنسين (ACE inhibitor)، وهو يقوم بتوسيع الأوعية الدموية مسحلاً بذلك عمل القلب بضم الدم عبرها.
- الإندياميد هو متر لبولي (ينتهي إلى مجموعة من الأدوية تدعى مشتقات السلفوناميد التي تحتوي على حلقة إندول). تسبب معظم المدرّات زيادة كمية البول الذي تنتجه الكلستان، ولكن الإندياميد يختلف عن المدرّات الأخرى بأنه يزيد كمية البول بشكل ضئيل.
- الأملوديبين حاصر لقنووات الكالسيوم (ينتهي إلى المجموعة العلاجية التي يطلق عليها اسم ديهايدروبريدين). وهو ذو تأثير مركزي للأوعية الدموية، مما يسمح بانتقال الدم فيها بسهولة أكبر.

٢. ما الذي يجب أن تعرفه قبل أن تتناول تربيليكسام

- لا تتناول تربيليكسام
- إذا كنت مصاباً بالحساسية تجاه مادة البريندوريل، أو تجاه صنف آخر من مثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين، أو تجاه الإندياميد أو غيره من الأدوية المحولة للأنجيوتنسين، أو أي تجاه مادة أخرى تدخل في تركيب هذا الدواء (المكتوبة في القسم ٢)، تورم الوجه أو اللسان، أو من حكة شديدة، أو حالات طفح جلدي شديد أثناء صلاح سباق بواسطة مثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين، أو إن سبق وظهرت تلك الأعراض في أي طروف آخر لك أو لأحد أفراد عائلتك (وهي حالة تدعى الوذمة الوعائية)، إذا كنت تعاني من مرض كيبي شديد أو من اعتلال الدماغي الكبدي (مرض دماغي يحدث بسبب مرض الكبد)، إذا كان يشتبه بإصابتك بفشل قلبي غير معاوض وغير معالج (احتياج شديد للماء، صعوبة في التنفس)، إذا كنت تتناول أدوية غير مخصصة لعلاج اضطراب النظم القلبي وتسبب ضربات قلب غير منتظمة مهددة للحياة (torsades de pointes)، إذا كنت تعاني من تضيق الصمام الأورطي (تضيق أورطي)، أو من صدمة قلبية المنشا (حالة لا ينفك فيها القلب من ضخ كمية كافية من الدم إلى الجسم)، إذا كنت تعاني من قلل قلبي بعد نوبة قلبية، إذا كان ضغط دمك منخفض بشدة (انخفاض ضغط الدم)، إذا كانت معدلات البوتاسيوم في دمك منخفضة، إذا تتفق الدم الوارد إلى كلبيتك (تضيق الشريان الكلوي)، إذا كنت تخضع للتحال أو أي نوع آخر من عمليات تنقية الدم، قد يكون تربيليكسام غير مناسب لك اعتماداً على الآلة المستخدمة،